

## Международные связи

Международное сотрудничество является неотъемлемой частью деятельности кафедры и способствует повышению качества исследовательской работы преподавателей и студентов. Одной из основных форм реализации международных контактов стали совместные научные исследования в рамках грантовой деятельности, проведение научно-практических семинаров и международных конференций, стажировки преподавателей за рубежом, работа иностранных специалистов на факультете, публикации статей зарубежных специалистов в сборниках научных трудов факультета и т.д.

## Развитие и расширение образовательных и научных связей

В рамках международного сотрудничества кафедрой заключено два международных договора, в том числе:

1) Договор о сотрудничестве с ООО «Центрком, Н.Новгород», официальным дистрибьютором издательства “Express Publishing” (Великобритания). Предметом долгосрочного договора является создание системы непрерывного обучения английскому языку по УМК издательства “Express Publishing”. В рамках договора в 2013 году организовано две выставки-продажи современной учебной литературы по английскому языку. Коллектив факультета участвует в пилотном проекте по использованию в учебном процессе учебно-методического комплекса “Upstream”. Ведется подготовка преподавателей для работы с инновационными материалами в опытно-экспериментальном режиме.

2) Договор с представительством издательства «Лонгман» (Великобритания) в Нижнем Новгороде. В рамках долгосрочного договора о сотрудничестве с представительством издательства «Лонгман» (Великобритания) в 2013 года был проведен межвузовский семинар «Новые формы мотивации обучения в вузе», руководитель семинара – представитель издательства «Лонгман» в г. Нижний Новгород, доцент кафедры американистики НГЛУ им. Н. А. Добролюбова И.В. Лабутова (февраль 2013 г.).

3) Договор с Карагандинским государственным университетом им. академика Е.А.Букетова. Преподаватели университета Шайхызада Ж.Г., Жумагалиева Г.З. и другие неоднократно принимали заочное участие в проводимых кафедрой международных конференциях. В ноябре 2013 года доценты кафедры Курникова Н.С., Мартынова И.Н., Шугаева Н.Ю. приняли заочное участие в Международной научно-практической конференции «Языковое и культурное многообразие в современном мире» (28-29 ноября), проводимой Карагандинским государственным университетом им. академика Е.А. Букетова. Преподаватели университета Шайхызада Ж.Г., Жумагалиева Г.З. и другие неоднократно принимали заочное участие в проводимых кафедрой международных конференциях. В ноябре 2013 года доценты кафедры Курникова Н.С., Мартынова И.Н., Шугаева Н.Ю. приняли заочное участие в Международной научно-практической конференции «Языковое и культурное многообразие в современном мире» (28-29 ноября), проводимой Карагандинским государственным университетом им. академика Е.А. Букетова.

Кафедра сотрудничает с АНО Школа иностранных языков «Язык для успеха», официальным представителем издательства «Лонгман» (Великобритания) в Чебоксарах. В рамках данного сотрудничества проводятся совместные семинары, а также выставки зарубежной литературы по иностранным языкам.

Кафедра сотрудничает с Информационно-образовательным центром «Анкор», представителем издательства Оксфордского университета (Великобритания). Изучаются перспективы и возможности заключения договора о сотрудничестве и представительством издательства университета г. Кеймбридж (Великобритания). В октябре 2013 года обсуждены основные положения договора о сотрудничестве с представителями издательства в г. Нижний Новгород и проведен международный семинар.

Преподаватели кафедры участвуют в конкурсах на соискание международных грантов по программам Фулбрайт, Айрекс, DAAD (Германской службы академических обменов) и других.

Доцент Мартынова И. Н дважды становилась стипендиатом программы «Иммануил Кант». В 2010-2011 годах и находилась на стажировке в Федеративной Республике Германии с 15 сентября по 14 декабря 2010 года. Тема исследования: «Изучение организации преподавания иностранных языков и лингвистических дисциплин на языковых факультетах вузов Германии по системе «бакалавриат-магистратура» (на примере отделения англистики университета г. Фрайбург)». Руководитель - доктор наук, профессор Christian Mair. 14-16 октября 2010 года Мартынова И. Н. Участвовала в международной конференции «First Freiburg Language Policy and Language Teaching Conference Multilingualism and Aspects of Intercultural and Transcultural Language Teaching» Language Teaching Centre (SLI)» в Университете г. Фрайбург (Германия).

В 2011 году доцент Мартынова продолжала работу по изучению организации преподавания иностранных языков и лингвистических дисциплин на языковых факультетах вузов Германии по системе «бакалавриат-магистратура» (на примере отделения англистики университета г. Фрайбург)». 28-29 апреля 2011 года доцент Мартынова И.Н. приняла участие в совместном семинаре для стипендиатов российско-германских программ «Михаил Ломоносов» и «Иммануил Кант» «Наука и экономика: Германия и Россия как партнеры». Данный семинар проводился Германской службой академических обменов (DAAD) и Российско-немецким Домом при поддержке компании Сименс.

В 2013 году доцент Мартынова И.Н. получила грант по совместной программе Министерства образования и науки РФ и германской службы академических обменов (DAAD) «Иммануил Кант». Проект «Организация научно-исследовательской работы студентов на языковых факультетах вузов Германии».

Доцент Курникова Н.С. получила грант в рамках совместной программы «Иммануил Кант II» Министерства образования и науки РФ и DAAD: научно-исследовательские стипендии и научные стажировки на 2012-2013 учебный год. Доцент Курникова Н.С. прошла стажировку в Университете им. И.В. Гёте, Франкфурт-на-Майне, Германия. Наименование проекта – «Сравнительный анализ системы подготовки учителя английского языка в России и Германии». Длительность стажировки 15.09.12-15.09.12. Во время стажировки Курникова Н.С. вела спецкурс «New Media in TEFL» (Новые технологии в преподавании английского языка как иностранного) в объеме 36 часов в университете г. Франкфурт-на-Майне. Спецкурс посещали 38 студентов университета г. Франкфурт-на-Майне. По итогам стажировки и проводимого исследования опубликована статья «Опыт использования технологии «Портфолио» в университете им. И. В. Гете (г. Франкфурт-на-Майне, Германия)» в соавторстве с Ивон Карасич, преподавателем кафедры дидактики университета имени Гете, Франкфурт-на-Майне, Германия.

Преподаватель Ксенофонтова М. Г. с 4 ноября 2011 года по февраль 2013 года находилась на стажировке в Тайланде. Она работала в качестве преподавателя английского языка в школе города Кантанга, провинция Транг. Она занималась изучением специфики преподавания английского языка как иностранного в школах Тайланда. По промежуточным результатам исследования она участвовала в проводимых в школе конференциях, проводила мастерклассы для учителей школ провинции Транг, Тайланд.

В 2012 году на кафедре продолжала работать преподаватель-волонтер из США Ленор Уэйд, которая консультирует преподавателей кафедры по вопросам преподавания английского языка, проводит беседы, консультации со студентами, ведет занятия по домашнему чтению на третьем, четвертом курсах английского отделения.

Повышению педагогического мастерства преподавателей способствуют ставшие традиционными встречи с учителями из США. В феврале 2011 года состоялся круглый

стол преподавателей и студентов факультета с учителями из США Marleen Williams, Janet Dorn, которые более 25 лет работают в системе школьного образования в США (Santa Barbara County), и в апреле 2011 года с преподавателем начальной школы Brianne Buckler (Северная Калифорния, США).

В 2012 году были проведен Региональный методический семинар «Профессиональное развитие учителя английского языка в системе международных стандартов», проведенный совместно с ЧРОО «Республиканский английский ресурсный центр» 2 марта 2012 года с участием центра преподавания английского языка как иностранного университета г. Кеймбридж, Великобритания. По итогам семинара преподавателям выданы сертификаты.

В 2012 году ряд преподавателей кафедры сдали международный экзамен Кеймбриджского университета по методике преподавания английского языка как иностранного (ТКТ- Teaching Knowledge test), в том числе доцент Сидорова Л.А., доцент Васильева Е.Н. (модуль 2), преподаватель Засецкова Е.Н. (модуль 1) и другие.

Расширению международных контактов способствуют проводимые кафедрой международные конференции. 27-28 октября 2011 года прошла VIII Международная научно-практическая конференция «Актуальные вопросы языковой динамики и лингводидактики в когнитивном аспекте». В Международной конференции приняли участие представители высших учебных заведений и образовательных организаций Российской Федерации, стран ближнего и дальнего зарубежья, в том числе Республики Беларусь, Узбекистана, Казахстана, Таджикистана, Украины, а также Германии, Франции, США, Танзании. В работе конференции приняли участие волонтеры волонтерского центра «Содружество» из Германии и Польши, и участники программы ASF «Культурная инициатива». По итогам конференции изучаются возможности организации сотрудничества и возможности заключения международных договоров о сотрудничестве.

В Международной конференции приняли участие специалисты из США (университет штата Гавайи), Германии (университет города Росток), республики Беларусь (Барановичский государственный университет, г. Барановичи), Казахстана (Институт истории государства Комитета Науки МОН РК, г. Астана; Карагандинский государственный университет им. Букетова, г. Караганда; Северо-Казахский государственный университет имени М. Козыбаева, г. Петропавловск), Республики Узбекистан (Ферганский государственный университет, г. Фергана), Украины (Черкасский национальный университет имени Б. Хмельницкого), Франции (университет Сарбона, г. Париж), Танзании и др. Изучаются возможности сотрудничества с данными университетами в области научных исследований.

7-8 ноября 2012 года прошла IX Международная научно-практическая конференция «Современное общество, языки и межкультурная коммуникация в когнитивном аспекте». В Международной конференции приняли участие представители высших учебных заведений и образовательных организаций Российской Федерации, стран ближнего и дальнего зарубежья, в том числе США (университет штата Гавайи), Казахстана

(Карагандинский государственный университет им. Букетова, г. Караганда), Республики Узбекистан (Ферганский государственный университет, г. Фергана; Гулистанский государственный университет, г. Гулистан), Франции (университет Сарбона, г. Париж) и др. Изучаются возможности дальнейшего сотрудничества с данными и другими университетами в области научных исследований.

Доцент Алексеева Н.Б. получила стипендию для обучения в магистратуре по курсу «Китайский язык» с сентября 2009 года по сентябрь 2012 года с покрытием всех расходов на обучение, проживание, медицинскую страховку, субсидию на учебники и другие учебные материалы в университете Бейхуа (Beihua University). В сентябре 2012 года она успешно завершила обучение в магистратуре по курсу «Китайский язык» в университете Бейхуа (Beihua University), Китай.

В 2013 году преподаватели кафедры принимали участие в международных научно-практических конференциях и семинарах в г. Фрайбург (Германия), г. Москве, Санкт-Петербурге, Чебоксарах. Преподаватель Засецкова Е.Н. приняла участие в Международном молодежном форуме «Ломоносов 2013» в МГУ им. М. В. Ломоносова (Москва, 2013). Ей выдано свидетельство о лучшем докладе в секции конференции. Доцент Курникова Н.С. приняла участие в IX Международной заочной научно-практической конференции в Московском международном центре науки и образования (Москва, 2013). Доцент Мартынова И.Н., Курникова Н.С., Шугаева Н.Ю. приняли заочное участие в Международной научно-практической конференции «Языковое и культурное многообразие в современном мире», 28 - 29 ноября 2013 г., г. Караганда (Казахстан), Карагандинский государственный университет им. академика Е.А. Букетова и опубликовала статьи в сборнике по материалам конференции. Доцент Мартынова И.Н. участвовала в III Международной научной конференции «Общественные науки, социальное развитие и современность» (г. Москва). По итогам участия в этой конференции опубликована статья.

Доцент Мартынова И.Н. стала стипендиатом программы «Иммануил Кант III» Министерства образования и науки РФ и Германской службы академических обменов DAAD: научно-исследовательские стипендии и научные стажировки на 2013-2014 учебный год. Проект «Организация научно-исследовательской работы студентов на языковых факультетах вузов Германии». Начало проекта 1.01.2013 г., окончание проекта 31.12.2013 г. Объем финансирования 382000 рублей. Доцент Мартынова И.Н. находилась на стажировке в университете г. Фрайбург с 15 сентября по 15 декабря 2013 года.

Доцент Мартынова И.Н. приняла участие в семинарах для магистрантов университета г. Фрайбург (Германия) «Корпусная лингвистика – изменения в современном английском языке» и «Империя слов – лексикографические, культурные идеологические аспекты основных словарей английского языка». Доцент Мартынова И.Н. приняла участие в коллоквиум для аспирантов и докторантов отделения англистики под руководством зав.

кафедрами проф. д. Бернд Кортманн (он еще и декан всего филологического факультета) & проф. д. Кристиан Майр), 24.10.2013 г. Доцент Мартынова И.Н. приняла участие в семинаре по литературоведению «Общественное мнение в воспитательных романах и автобиографиях» под руководством Алана Палмера и Марка Тернера (Университет Кливленд, Огайо, США) в специализированном научно-исследовательском институте при университете г. Фрабург (FRIAS, Freiburg Institute of Advanced Studies) 21 ноября 2013 г.

Доцент Мартынова И.Н. приняла участие в коллоквиуме для аспирантов и докторантов филологического факультета университета г. Базель, 27.11.2013 г. лингвистического общества им. Германа Пауля (совместный проект университетов г. Базель и г. Фрайбург). На коллоквиуме был заслушан доклад профессора Кристиана Майра, «Успехи и неудачи корпусной лингвистики: из 25-го опыта исследований англоязычных корпусов».

Доцент Мартынова И.Н. приняла участие в работе международного семинара "Progress and regression in corpus linguistics для аспирантов-лингвистов под руководством профессора Christian Mair в рамках совместного проекта университетов Базеля (Швейцария) и Фрайбурга(Германия), 27 ноября 2013 года.

Доценты кафедры Курникова Н.С., Мартынова И.Н., Шугаева Н.Ю. приняли заочное участие в Международной научно-практической конференции «Языковое и культурное многообразие в современном мире» (28-29 ноября), проводимой Карагандинским государственным университетом им. академика Е.А. Букетова (г. Караганда, Республика Казахстан) и опубликовали статью в сборнике научных трудов по материалам конференции.

Преподаватели Васильева Е.Н., Громова Е.Н., Сидорова Л.А., Шугаева Н.Ю., Мартынова И.Н., Кашаева Т.Ф. приняли участие в V Международной студенческой научно-практической конференции «Актуальные вопросы языковой динамики и методики преподавания иностранных языков» (18-19 апреля 2013 г., г. Чебоксары).

Проведение международных научно-практических конференций, семинаров (указываются все иногородние участники). Совместно с кафедрой английского языка были организованы и проведены V Международная студенческая научно-практическая конференция «Актуальные вопросы языковой динамики и методики преподавания

иностранных языков» (18-19 апреля 2013 г., г. Чебоксары) и X Международная научно-практической конференция «Филология, лингводидактика и переводоведение: актуальные вопросы и тенденции развития» (29-30 октября 2013 г.).

По итогам V Международной студенческой научно-практической конференции «Актуальные вопросы языковой динамики и методики преподавания иностранных языков» четыре сборника научных статей. В конференции участвовали представители ведущих вузов РФ, школьные учителя, а также преподаватели и студенты высших учебных заведений ближнего и дальнего зарубежья, в том числе : Цапаева С.Ю. (г. Росток, Германия), Шайхызада Ж. Г., Жумагалиева Г.З., Писаренко В.А., Бесжигитов Е.Ж., Свич Н.А., Нигматзянова Н.Р., Витченко О.В., Когай А.Е., Кажигалиева А.Б., Бухаева Т.Ж. (г. Караганда, Казахстан), Веч О.Я. (г. Фергана, Узбекистан), Шалак Е.А., Романович С.С. (г. Барановичи, Беларусь) и другие. В конференции заочное участие приняло около ста преподавателей, аспирантов и студентов вузов Российской Федерации, учителей общеобразовательных школ, в том числе : Акулова Ю.А., Касимова Т.Н. (г. Тобольск), Богданова О.С., Тихонова В.А., Хабарова А.Н. (г. Красноярск), Камайданова Н. А., Беспалова Е. С. (г. Владимир), Кобзарь Е. Г., Трубицина О. И. (г. Санкт-Петербург), Насилевич Я. Г. (г. Ростов-на-Дону) и другие.

По итогам X Международной научно-практической конференция «Филология, лингводидактика и переводоведение: актуальные вопросы и тенденции развития» издано три сборника научных статей. В конференции приняли участие преподаватели университета Каплан (США), в том числе Барбара Грин, Фран Грег, Галлия Фуссель, Патриция Грейс, Пенни Лоренцо, Эллен Маннинг и другие, а также преподаватели и студенты из Узбекистана, в том числе Веч О. Я. (г. Фергана, Узбекистан), Казахстана, в том числе Акбаева Г. Н. (г. Караганда, Казахстан). В конференции также приняли участие представители ведущих вузов РФ и учителя общеобразовательных школ и гимназий, в том числе: Волканова Е. В. (г. Санкт-Петербург), Денискина Л.Ю. (г. Липецк), Черняева М.В. (г. Санкт-Петербург), Борщёва В.В., Григорян Я.Г. (г. Москва), Григорьева Е.Г. (г. Москва), Егошина Н. Г., Янаева А.Ю. (г. Йошкар-Ола), Ефимова В.Г. (Пермский край), Злобенко О.В. (г. Санкт-Петербург), Ильина Е.А. (г. Москва), Мищенко Е.Н., Андреева И.А. (г. Армавир), Смирнова М.Н. (г. Глазов), Любезнова Л.В., Панина Н.А. Попель Л.В, Новикова Е.Л (г. Юбилейный) и другие.

В 2013 году были проведены следующие международные семинары и круглые столы:

- 1) Методический семинар – презентация издательства «Лонгман» «Современные учебники издательства Лонгман и мотивация обучения в вузе» (февраль 2013 г.);
- 2) Круглый стол по теме «Современные проблемы межкультурной коммуникации» среди студентов ФИЯ (28 марта 2013 г.);
- 3) Семинар «Идиоматика в американском варианте английского языка» под руководством преподавателя из США Ленор Уэйд (2 апреля 2013 г.);
- 4) Международный семинар школы иностранных языков «Анкор» «Современные

- подходы к преподаванию иностранных языков» (6 мая 2013 г.);
- 5) Международный семинар школы иностранных языков «Анкор» «Современные международные экзамены» (6 мая 2013 г.);
- 6) Дни китайской культуры в ЧГПУ (14 мая 2013 г.).

В 2013 году ряд преподавателей кафедры сдали международный экзамен Кеймбриджского университета по методике преподавания английского языка как иностранного (TKT- Teaching Knowledge test), в том числе доцент Сидорова Л.А., доцент Васильева Е.Н. (модуль 2), преподаватель Засецкова Е.Н. (модуль 1) и другие.

Доцент Мартынова И.Н. стала стипендиатом программы «Иммануил Кант III» Министерства образования и науки РФ и Германской службы академических обменов DAAD: научно-исследовательские стипендии и научные стажировки на 2013-2014 учебный год. Проект «Организация научно-исследовательской работы студентов на языковых факультетах вузов Германии». Начало проекта 1.01.2013 г., окончание проекта 31.12.2013 г. Объем финансирования 382000 рублей. Доцент Мартынова И.Н. находилась на стажировке в университете г. Фрайбург с 15 сентября по 15 декабря 2013 года.

Обучение иностранных студентов, прохождение стажировок иностранными студентами и магистрантами

Кафедра ведет работу с иностранными студентами из Туркменистана, в том числе студентами I курса по программе «Иностранный язык (английский)» и «Иностранный язык (немецкий)»: Бахадиров Руслан Бахадирович, Джуманиязова Гулзада Икрамовна, Джуманиязова Юлдуз, Махмудова Индира Махмудовна Нурмуханова Канслу, Сабилов Темур Батырович, Саидназарова Наргизе Фархадовна, Сатимов Мухиддин Копалбаевич, Эрметова Малика Раманбаевна, со студентами II курса по программе «Иностранный язык (английский)» и «Иностранный язык (немецкий)»: Мадеминова Айнабад Байрамдурдыевна, Палванова Эльмира Наримановна, Реджепова Мадина Рустамбайевна, Реймбаева Махигул Ахметжановна, Сабурова Барно Муратовна, Ходжаниязова Райхон Алымбаевна, Хожаниязова Зебо Шохратовна, Ягшымова Мавлуда Хемраевна, с иностранными студентами III курса по программе «Иностранный язык (английский)» и «Иностранный язык (немецкий)»: Арнаулыев Гайгысыз Агаюсупович, Матюсупова Сурайя Артикбаевна, Махмудова Эльмира Махмудовна, Нурматова Максуда Пармановна, Сабурова Индира Патрисовна, Эшанова Гулистан Аमतовна, Юсупова Хуснида Розимовна, студентами IV курс: Каландарова Зульфия Мурадовна, Бабаева Гулназ Базарбаевна.

Кафедра сотрудничала с Ленор Уэйд, преподавателем из США, которая консультировала преподавателей кафедры по вопросам преподавания английского

языка. Ленор Уэйд подарила кафедре художественную и учебную литературу на английском языке, которая активно используется студентами для домашнего и индивидуального чтения.

### Международные семинары, проведенные на базе кафедры

В 2006-2014 годах был проведен ряд международных семинаров с привлечением учителей иностранных языков города и республики, в том числе:

- Семинар доцента кафедры американистики НГЛУ им. Н. А. Добролюбова Лабутовой И. В., представителя издательства «Лонгман» (Великобритания), на тему «Об организации проектной деятельности студентов старших курсов НГЛУ», ФГБОУ «ЧГПУ им. И.Я.Яковлева», 20 сентября 2006 года
- Международный семинар издательства Оксфордского университета по проблемам преподавания английского языка для преподавателей английского языка города Чебоксары. Семинар проводила лектор издательства Оксфордского университета (Oxford University Press) Джульетта Шенманн, Великобритания, ФГБОУ «ЧГПУ им. И.Я.Яковлева», 30 марта 2007 года
- Международный семинар для преподавателей английского языка по проблемам английского языка и англоязычной литературы под руководством участием Джона Парсона, директора книжной кампании «Центрком», Великобритания, ФГБОУ «ЧГПУ им. И.Я.Яковлева», 20 апреля 2007 года
- Семинар издательства Лонгман (Великобритания) с участием Курмелева А.Ю., представителя издательства «Лонгман» (Великобритания), на тему: «Мультимедийные ресурсы издательства Лонгман - 2008 г.», ФГБОУ «ЧГПУ им. И.Я.Яковлева», март 2008 года
- Семинар издательства Лонгман (Великобритания) «Новые формы мотивации обучения в вузе», руководители семинара – представители издательства «Лонгман» в г. Нижний Новгород И.В. Лабутова, А. Ю. Курмелев, ФГБОУ «ЧГПУ им. И.Я.Яковлева», ФГБОУ «ЧГПУ им. И.Я.Яковлева», ноябрь 2008 года
- Семинар издательства Лонгман-Пирсон (Великобритания) «Моноязычные словари современного английского языка, ФГБОУ «ЧГПУ им. И.Я.Яковлева», ФГБОУ «ЧГПУ им. И.Я.Яковлева», апрель 2009 года

- Семинар Оксфордского книжного издательства с участием лектора издательства Оксфордского университета Тима Хердона (Oxford University Press), Великобритания, март 2010 года; По итогам семинара преподавателям вручили сертификаты об участии в программе Оксфордского университета "Oxford Professional Teacher Development Programme" (программа повышения квалификации преподавателей английского языка).
- Семинар «Методика использования учебников зарубежных издательств для подготовки к ЕГЭ» с участием директора издательства «Центрком», члена совета по разработке ЕГЭ, а также соавтора пособий для подготовки к Единому Государственному Экзамену по английскому языку. Джона Парсона (Великобритания), 30 ноября 2010 года. Издательство Центрком представляет в России крупнейшие издательства Великобритании: Cambridge, Oxford, Longman, Heinemann, Express Publishing, Collins, Penguin; Германии: Hueber, Langenscheidt. Семинар по вопросам работы с англоязычным стихотворным текстом под руководством директора издательства «Центрком» (Великобритания) Джона Парсона (Великобритания), 30 ноября 2010 года.
- Международный семинар Оксфордского книжного издательства с участием лектора издательства Оксфордского университета Тима Хердона (Oxford University Press), Великобритания, ФГБОУ «ЧГПУ им. И.Я.Яковлева», 20 марта 2010 года. По итогам семинара преподавателям вручили сертификаты об участии в программе Оксфордского университета "Oxford Professional Teacher Development Programme" (программа повышения квалификации преподавателей английского языка)
- Международный семинар волонтерского центра «Содружество» по проблемам волонтерского движения в Европе с участием волонтеров из Германии, Италии, Франции, ФГБОУ «ЧГПУ им. И.Я.Яковлева», 3 ноября 2010 года
- Семинар «Современные англоязычные словари» представительства издательства Лонгман в г. Нижний Новгород при участии официального представителя издательства «Лонгман» в г. Нижний Новгород А. Ю. Курмелева, ст. преподавателя кафедры американистики НГЛУ им. Н. А. Добролюбова, ноябрь 2010 г.
- Семинар волонтерского центра «Содружество» по проблемам волонтерского движения в Европе с участием волонтеров из Германии, Италии, Франции. 28 октября 2011 года был проведен круглый стол с волонтерами Международной общественной организации «Волонтерский центр» Содружество» Патриком Восеном (Германия), Йорном Шольманом (Германия), Мартыной Лукасичек (Польша), ноябрь 2010 года.
- Международный семинар «Методика использования учебников зарубежных издательств для подготовки к ЕГЭ» с участием директора издательства «Центрком», члена совета по разработке ЕГЭ, а также соавтора пособий для подготовки к Единому Государственному Экзамену по английскому языку. Джона Парсона (Великобритания), ФГБОУ «ЧГПУ им. И.Я.Яковлева», 30 ноября 2010 года. Издательство Центрком представляет в России крупнейшие издательства Великобритании: Cambridge, Oxford, Longman, Heinemann, Express Publishing, Collins, Penguin; Германии: Hueber,

Langenscheidt

- Международный семинар по проблемам образования с участием учителей из США Marleen Williams, Janet Dorn (Санта Барбара, США), ФГБОУ «ЧГПУ им. И.Я.Яковлева», 9 ноября 2010 года
- Международный семинар по вопросам лингвистики и зарубежной литературы с участием волонтеров Международной общественной организации «Волонтерский центр» Содружество» Басти Хоффеном (Германия), Масимо Рипани (Италия), Марион Карион, (Франция), март 2011 года.
- Круглый стол по проблемам школьного образования с учителем начальной школы Северной Калифорнии Brianne Buckler, ФГБОУ «ЧГПУ им. И.Я.Яковлева», апрель 2011 года
- Семинар в рамках сотрудничества с общественной организации «Волонтерский центр» Содружество» Патриком Восеном (Германия), Йорном Шольманом (Германия), Мартыной Лукасичек (Польша), ФГБОУ «ЧГПУ им. И.Я.Яковлева», 28 октября 2011 года
- Международный семинар по вопросам лингвистики и зарубежной литературы с участием волонтеров Международной общественной организации «Волонтерский центр» Содружество» Басти Хоффеном (Германия), Масимо Рипани (Италия), Марион Карион, (Франция), ФГБОУ «ЧГПУ им. И.Я.Яковлева», ноябрь 2011 года
- Семинар для учителей и преподавателей английского языка по работе с УМКД для дистанционного обучения издательства «Лонгман» “My Lab”. АНО ШИЯ «Язык для Успеха», Представительство издательства «Лонгман» в г. Нижний Новгород, ФГБОУ «ЧГПУ им. И.Я.Яковлева», 9 декабря 2011 года
- Региональный методический семинар «Профессиональное развитие учителя английского языка в системе международных стандартов», проведенный совместно с ЧРОО «Республиканский английский ресурсный центр» 2 марта 2012 года с участием центра преподавания английского языка как иностранного университета г. Кеймбридж, Великобритания. По итогам семинара преподавателям выданы сертификаты.

В 2013 году были проведены следующие международные семинары и круглые столы:

- Методический семинар – презентация издательства «Лонгман» «Современные учебники издательства Лонгман и мотивация обучения в вузе» (февраль 2013 г.);
- Круглый стол по теме «Современные проблемы межкультурной коммуникации» среди студентов ФИЯ (28 марта 2013 г.);
- Семинар «Идиоматика в американском варианте английского языка» под руководством преподавателя из США Ленор Уэйд (2 апреля 2013 г.);
- Международный семинар школы иностранных языков «Анкор» «Современные подходы к преподаванию иностранных языков» (6 мая 2013 г.);
- Международный семинар школы иностранных языков «Анкор» «Современные международные экзамены» (6 мая 2013 г.);

- Дни китайской культуры в ЧГПУ (14 мая 2013 г.).

### **Конференции, проведенные кафедрой английской филологии и переводоведения**

- Международная научно-практическая конференция «Современное общество, языки и межкультурная коммуникация» (9-11 ноября 2006 года), посвященная 55-летию факультета иностранных языков. В работе конференции участвовало более 240 представителей школ и высших учебных заведений Чувашии, РФ и стран дальнего зарубежья.
- Всероссийская научно-практическая конференция с международным участием «Язык, литература и межкультурная коммуникация», посвященная 160-летию И.Я. Яковлева (6-7 ноября 2007 г., г. Чебоксары, ГОУ ВПО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»). На конференции работало 12 секций, в том числе: «Общие вопросы прагматики и когнитивной лингвистики», «Вопросы когнитивной семантики», «Проблемы языковой динамики и организации текста», «Языковая личность и проблемы межкультурной коммуникации», «Культурологический аспект современного языкознания», «культурологический аспект дидактики», «Вопросы теории и практики перевода», «Зарубежная литература».
- Всероссийская очно-заочная научно-практическая конференция с международным участием «Актуальные вопросы филологии и лингводидактики» (7-8 ноября 2008 г., г. Чебоксары, ГОУ ВПО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»). В рамках конференции работало десять секций, в том числе «Языковая система и социокультурный контекст», «Лингводидактика», «Язык и межкультурная коммуникация», «Языковые значения и перевод», «Когнитология и семантика», «Текст как объект лингвистического анализа», «Актуальные проблемы теоретической и практической грамматики», «Типологическое языкознание», «Общие вопросы литературы» и другие. По материалам конференции издано 3 сборника научных статей.
- Международная научно-практическая конференция «Актуальные вопросы языковой динамики и межкультурной коммуникации» (23-24 ноября 2009 года, г. Чебоксары, ГОУ ВПО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»). В конференции приняло участие более 160 представителей высших учебных заведений образовательных организаций, в том числе 100 представителей вузов РФ, а также специалисты из стран ближнего и дальнего зарубежья. По итогам конференции опубликовано 2 сборника научных трудов.
- Международная научно-практическая конференция «Языковая система и социокультурный контекст в аспекте когнитивной лингвистики» (9-10 ноября 2010 года, г. Чебоксары, ГОУ ВПО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»). В конференции приняло участие более 200 представителей высших учебных заведений и образовательных организаций, в том числе 180 представителей вузов РФ, а также специалисты из стран ближнего и дальнего зарубежья, в том числе Республики Беларусь, Узбекистана, Казахстана, Таджикистана, Украины, а также Германии, Франции, США, Италии. В работе конференции приняли участие волонтеры волонтерского центра «Содружество» из

Испании, Германии, Франции и участники программы ASF «Культурная инициатива» из США, Венесуэлы, Таиланда. По материалам конференции издано три сборника научных трудов.

- Международная студенческая научно-практическая конференция «Актуальные вопросы языковой динамики и методики преподавания иностранных языков» (18-19 апреля 2013 г.).
- Международная научно-практической конференция «Филология, лингводидактика и переводоведение: актуальные вопросы и тенденции развития» (29-30 октября 2013 г.), а также проведены вузовские конференции в рамках дней науки. В Международных конференциях приняли участие представители высших учебных заведений и образовательных организаций Российской Федерации, Узбекистана, Казахстана, Украины, Германии, США.